

Poland-Krucz: Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services
OJ S 1/2014 02/01/2014
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe –
Nadleśnictwo Krucz
Postal address: Lubasz
Town: Krucz 28
Postal code: 64-720
Country: Poland
For the attention of: Roman Augustyniak
E-mail: roman.augustyniak@pila.lasy.gov.pl
Telephone: +48 672551825
Fax: +48 672551878
Internet address(es):
General address of the contracting authority: www.pila.lasy.gov.pl/krucz

I.2. Type of the contracting authority

Other: Państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.3. Main activity

Other: Usługi gospodarki leśnej

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Wykonywanie usług w zakresie gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Krucz w 2014 r.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services
Service category No 27: Other services
Main site or place of performance: Teren działalności Nadleśnictwa Krucz.
NUTS code PL411 Piłski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tj.: Dz. U. z 2011 r. Nr 12 poz. 59 z późn. zm.) obejmujące: zagospodarowanie lasu oraz pozyskiwanie i zrywkę drewna do wykonania na terenie Nadleśnictwa Krucz w 2014 r.

Przedmiot zamówienia został podzielony na 3 części:

Część 1 – leśnictwo Goraj, leśnictwo Ciszkowo, leśnictwo Biała.

Część 2 – leśnictwo Gniewomierz, leśnictwo Smolary, Szkołka Leśna Gniewomierz, Punkt Alarmowo – Dyspozycyjny (PAD) oraz nasiennictwo.

Część 3 – leśnictwo Kruczlas, leśnictwo Klempicz, leśnictwo Garncarskibród, leśnictwo Tarnowiec, leśnictwo Annogóra.

II.1.5. CPV code(s)

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services, 77200000 Forestry services, 77210000 Logging services, 77230000 Services incidental to forestry, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services, 77211400 Tree-cutting services, 77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding, 77231000 Forestry management services, 77231200 Forest pest control services, 77231600 Afforestation services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 5 483 942,14 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

AG-2710-8/13

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 212-368084](#) of 31.10.2013

Section V: Award of contract

Lot No: 1

- Lot title: Część 1 – leśnictwo Goraj, leśnictwo Ciszkowo, leśnictwo Biała.

V.1. Date of conclusion of the contract

31.12.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum SOWA

Postal address: Antoniewo 27

Town: Lubasz

Postal code: 64-720

Country: Poland

E-mail: andrzejkaczmarek15@wp.pl

Telephone: +48 693344087

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 199 002,77 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 081 692,47 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Pozyskanie i zrywka drewna oraz hodowla lasu.

Lot No: 2

- Lot title: Część 2 – leśnictwo Gniewomierz, leśnictwo Smolary, Szkołka Leśna Gniewomierz

V.1. Date of conclusion of the contract

31.12.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum Sosna

Postal address: Biała 41

Town: Wieleń

Postal code: 64-730

Country: Poland

E-mail: as.kowal@wp.pl

Telephone: +48 601659814

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 479 854,44 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 479 790,75 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Proportion: 30 %

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted:

Zagospodarowanie lasu, zrywka drewna, pozyskanie drewna maszynami wielooperacyjnymi.

Lot No: 3

- Lot title: Część 3 – leśnictwo Kruczlas, leśnictwo Klempicz, leśnictwo Garncarskibród, leśnictwo

V.1. Date of conclusion of the contract

31.12.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum CIS

Postal address: Boruszyn 3

Town: Połajewo

Postal code: 64-710

Country: Poland

E-mail: artur.schreiber@neostrada.pl

Telephone: +48 672568530

Fax: +48 672568530

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 922 347,92 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 2 922 458,92 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587701

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 16.1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Ustawy.

16.2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane za pomocą faksu, albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

16.3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

16.4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

16.5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

16.6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

16.7. Odwołanie zawiera:

- a) imię i nazwisko lub nazwę (firmę), miejsce zamieszkania lub siedzibę, numer telefonu lub faksu oraz adres poczty elektronicznej odwołującego oraz imię i nazwisko przedstawiciela (przedstawicieli);
- b) imię i nazwisko lub nazwę (firmę) oraz miejsce zamieszkania lub siedzibę zamawiającego, oraz numer telefonu lub faksu oraz adres poczty elektronicznej zamawiającego;
- c) określenie przedmiotu zamówienia;
- d) wskazanie numeru ogłoszenia o zamówieniu, ogłoszenia o udzieleniu zamówienia - w przypadku ich zamieszczenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;
- e) wskazanie czynności lub zaniechania czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy;
- f) przedstawienie zarzutów;
- g) żądanie co do sposobu rozstrzygnięcia odwołania;
- h) wskazanie okoliczności faktycznych i prawnych uzasadniających wniesienie odwołania oraz dowodów na poparcie przytoczonych okoliczności;
- i) podpis odwołującego albo jego przedstawiciela (przedstawicieli);
- j) wykaz załączników.

16.8. Do odwołania dołącza się:

- a) dowód uiszczenia wpisu od odwołania w wymaganej wysokości;
- b) dowód przesłania kopii odwołania zamawiającemu;
- c) odpis z Krajowego Rejestru Sądowego, pełnomocnictwo albo inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania odwołującego.

16.9. Odwołanie podlega rozpoznaniu, jeżeli:

- a) nie zawiera braków formalnych;

b) uiszczono wpis.

16.10. Wpis uiszcza się najpóźniej do dnia upływu terminu do wniesienia odwołania, a dowód jego uiszczenia dołącza się do odwołania.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych Sekretariat Departamentu Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

31.12.2013